



HP D2826S
HP D2826A

Monitory kolorowe 15"
Przekątna ekranu 13,7"
Przewodnik użytkownika

Monitor Colorido de 15 polegadas
Imagem Visível de 13,7 polegadas
Guia do Usuário

Цветные мониторы с диагональю 15"
и видимым изображением 13.7"
Руководство пользователя

Uwagi

Hewlett-Packard zastrzega sobie prawo do wprowadzania (bez uprzedzenia) zmian w tym podręczniku.

Hewlett-Packard nie udziela żadnych - ani pisemnych, ani domniemyanych - gwarancji co do wartości rynkowej podręcznika i jego przydatności w rozwiązywaniu specyficznych zadań.

Hewlett-Packard nie odpowiada za błędy mogące wystąpić w przedstawianym materiale. Nie ponosi również odpowiedzialności za ewentualne szkody, pośrednio lub bezpośrednio związane z wykorzystaniem zawartych w nim informacji.

Hewlett-Packard nie może ręczyć za działanie swoich programów na sprzęcie nie pochodzącym od HP.

Materiał zawarty w tym podręczniku chroniony jest prawem autorskim. Kopiowanie, reprodukcowanie bądź tłumaczenie tego podręcznika, w całości lub w części, wymaga uprzedniej pisemnej zgody firmy Hewlett-Packard.

Nota

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem notificação prévia.

A Hewlett-Packard não oferece nenhum tipo de garantia com relação a este material, incluindo, mas não limitada às, garantias implícitas de comercialização e conveniência para um propósito específico.

A Hewlett-Packard não será responsável por erros aqui contidos ou por danos incidentais ou consequenciais relacionados ao fornecimento, desempenho ou utilização deste material.

A Hewlett-Packard não se responsabiliza pelo uso ou confiabilidade de seu software em equipamentos que não sejam fornecidos pela Hewlett-Packard.

Este documento contém informações proprietárias protegidas por direitos autorais. Todos os direitos são reservados. Nenhuma parte deste documento pode ser fotocopiada, reproduzida ou traduzida para outro idioma sem o consentimento prévio por escrito da Hewlett-Packard Company.

Предупреждение

Информация в этом документе может быть изменена без предварительного уведомления.

Hewlett-Packard не предоставляет относительно данного материала никаких гарантий, включая, но не ограничиваясь, предполагаемую гарантию о высоких коммерческих качествах данного изделия и его соответствие конкретным целям.

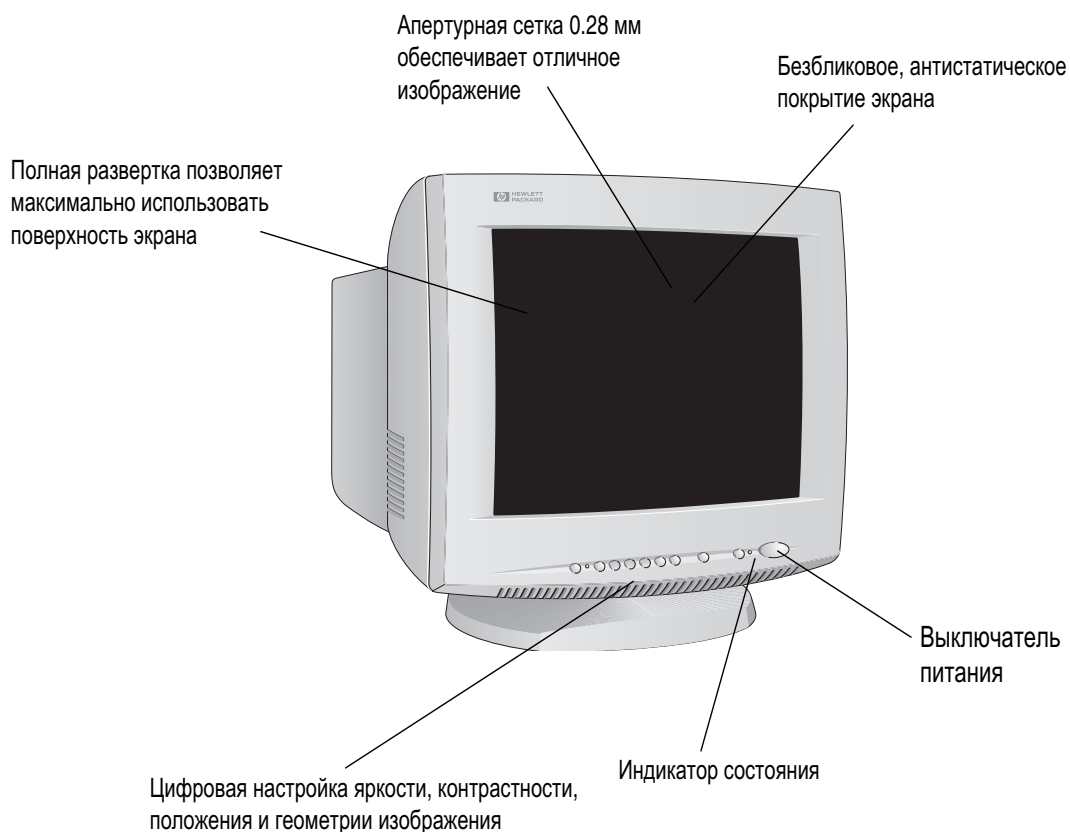
Hewlett-Packard не несет ответственности за ошибки в этом документе, а также за случайный или преднамеренный ущерб, полученный в связи с доставкой, исполнением или использованием данного материала.

Hewlett-Packard не принимает на себя ответственность за работу собственного программного обеспечения на оборудовании других поставщиков.

Этот документ содержит информацию, подлежащую защите авторским правом. Все права защищены. Никакая часть этого документа не может быть скопирована, воспроизведена или переведена на другой язык без предварительного письменного разрешения Hewlett-Packard Company.

Hewlett-Packard France
38053 Grenoble Cedex 9
France

© 1998 Hewlett-Packard Company



HP D2826S и HP2826A

Цветные мониторы с диагональю 15” и видимым изображением 13.7”

Руководство пользователя

Важные инструкции по безопасности

Прежде чем подключить монитор, внимательно прочтите данные инструкции по безопасности.

ОСТОРОЖНО

Подключайте монитор только к заземленной розетке. Используйте при этом кабель питания, прилагаемый к монитору, или другой, с правильно заземленной вилкой. Убедитесь, что используемый кабель питания соответствует принятым в вашей стране стандартам безопасности.

Этот монитор работает со всеми системами питания. Чтобы полностью обесточить монитор, отсоедините его кабель питания от электрической розетки. Убедитесь, что розетка легко доступна.

Перед подключением или отключением монитора убедитесь, что питание компьютера выключено.

Во избежание удара электрическим током никогда не открывайте корпус монитора. Там нет частей, предназначенных для обслуживания пользователями. Обслуживание монитора должно производиться только квалифицированным персоналом.

Монитор достаточно тяжелый (его вес указан в технических спецификациях), поэтому рекомендуется поднимать и перемещать его вдвоем.

Возможности монитора

Ваш новый монитор HP – это 15"–цветной монитор (видимое изображение 13.7") с высокой разрешающей способностью, поддерживающий различные видеорежимы. Он оптимизирован для работы со всеми персональными компьютерами Hewlett–Packard.

Цветной монитор HP предоставляет следующие возможности:

- Плоский кинескоп с диагональю 15", видимым изображением 13.7" и апертурной сеткой 0.28 мм обеспечивает превосходное изображение.
- Антистатическое безбликовое покрытие минимизирует отражение.
- Поддержка различных видеорежимов до SVGA 800x600 с частотой регенерации 85 Гц обеспечивает стабильное изображение и снижает утомляемость глаз.
- Поддержка видеорежима Ultra VGA 1024x768 с частотой регенерации 60 Гц.
- Удобная регулировка яркости и контрастности.
- Регулировка размера, положения и формы изображения с помощью кнопок на передней панели.
- Система управления энергопотреблением (стандарт VESA¹) под управлением соответственно укомплектованного ПК HP позволяет автоматически снизить уровень потребляемой монитором мощности. Монитор соответствует спецификациям Energy Star Computers Program агентства US EPA². Как участник программы Energy Star, компания Hewlett Packard подтверждает, что данный продукт отвечает нормам Energy Star по энергетическому кпд.³
- Поддержка технологии "Plug and Play" (стандарт VESA DDC1/2B) позволяет автоматически определить тип монитора на соответственно укомплектованных ПК HP.
- Соответствие стандартам по эргономике ISO 9241–3, ISO 9241–8 и ZH–1/618.
- Уровни электрического и электростатического излучения не превышают верхних пределов норм MPRII, принятых Шведской национальной палатой измерений и тестирования.

1. VESA – Ассоциация по подготовке стандартов для видеоэлектроники (Video Electronics Standards Association)

2. US EPA – Агентство США по защите окружающей среды (United States Environmental Protection Agency)

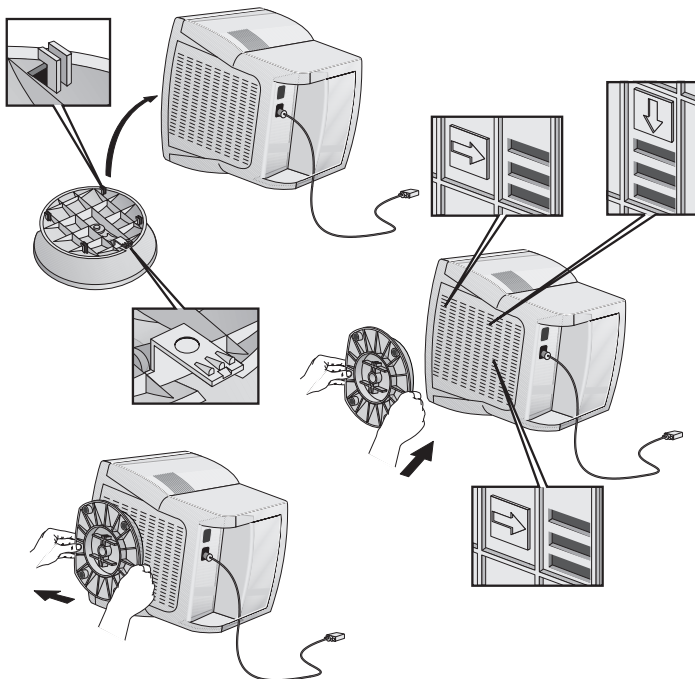
3. ENERGY STAR – зарегистрированная в США служебная марка US EPA.

Установка монитора

Установка поворотно–качающейся подставки

Для установки прилагаемой к монитору поворотно–качающейся подставки выполните следующие действия:

- 1 Положите монитор на бок (но не на экран!). Выясните, какая часть подставки должна быть спереди монитора.
- 2 Найдите прорези на дне корпуса монитора.
- 3 Вставьте выступы на подставке в прорези на корпусе, затем сдвиньте подставку вперед до щелчка.



Место установки монитора

Установите монитор на ровной и прочной поверхности.

Не устанавливайте монитор в пыльных помещениях, помещениях с повышенной температурой и влажностью, а также вблизи источников электромагнитных полей. Такими источниками могут быть трансформаторы, двигатели и другие мониторы.

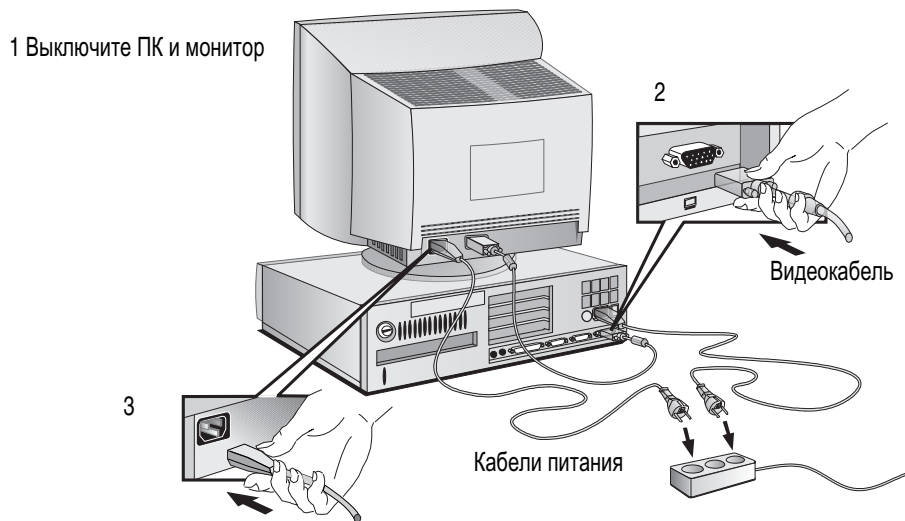
Оберегайте монитор от воздействия прямого солнечного света.

Подключение кабелей

ВНИМАНИЕ

Перед подключением кабелей и установкой монитора HP прочтите инструкции по безопасности в начале данного руководства. С помощью документации, прилагаемой к вашему ПК и видеоадаптеру, убедитесь в правильности установки оборудования.

- 1 Убедитесь, что питание ПК и монитора отключено.
- 2 Подключите видеокабель (с 15–контактным разъемом) к разъему видеоадаптера ПК. Закрепите кабель в разъеме винтами.
- 3 Подключите к монитору кабель питания.
- 4 Подключите кабель питания к заземленной электрической розетке.



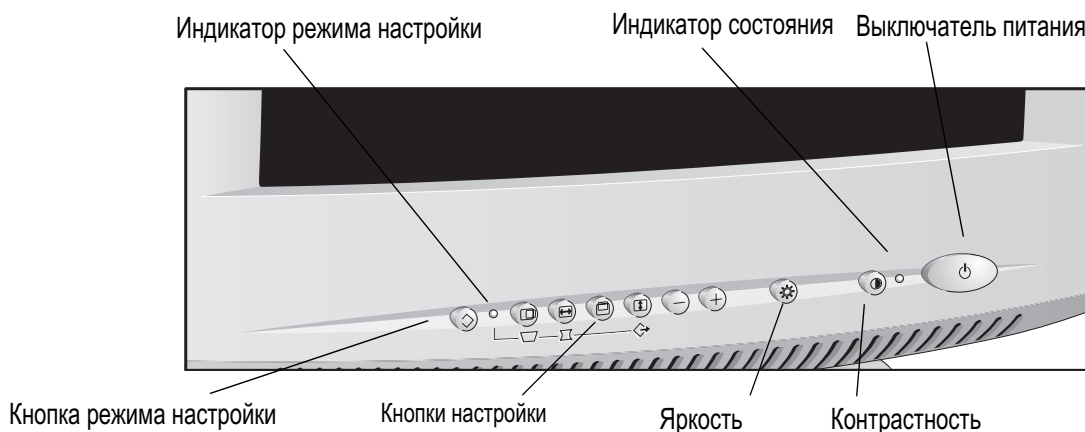
ЗАМЕЧАНИЕ

Расположение разъема видеоадаптера на вашем ПК может отличаться от показанного на рисунке (см. документацию к ПК).

Использование монитора

Выключатель питания  расположен на передней панели монитора.


Кроме того, на передней панели монитора расположены кнопки для настройки качества, положения, размера и формы изображения.




Каждый раз при включении монитора автоматически происходит его размагничивание, что обеспечивает необходимое качество цветопередачи. Поэтому рекомендуется один раз в неделю выключать питание монитора как минимум на 30 минут.

Настройка качества изображения


 Контрастность

Для настройки контрастности нажмите кнопку  и установите нужный уровень, вращая выдвинувшуюся ручку. Контрастность — это разница в яркости светлых и темных участков изображения.

 Яркость

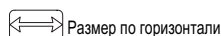
Для настройки общей яркости изображения нажмите кнопку  и установите нужный уровень, вращая выдвинувшуюся ручку. Установите яркость так, чтобы темные участки экрана были черными.

 Фабричная настройка


Чтобы восстановить стандартные параметры для всех видеорежимов, нажмите кнопку  при включенном индикаторе режима настройки.

Настройка размера и положения изображения

Перед настройкой размера и положения изображения убедитесь, что индикатор режима настройки не светится.




Размер по горизонтали

Чтобы изменить горизонтальный размер изображения, нажмите кнопку  и воспользуйтесь кнопками **+** и **–** для настройки.




Положение по горизонтали

Чтобы изменить горизонтальное положение изображения, нажмите кнопку  и воспользуйтесь кнопками **+** и **–** для настройки.




Размер по вертикали

Чтобы изменить вертикальный размер изображения, нажмите кнопку  и воспользуйтесь кнопками **+** и **–** для настройки.




Положение по вертикали

Чтобы изменить вертикальное положение изображения, нажмите кнопку  и воспользуйтесь кнопками **+** и **–** для настройки.

Настройка формы изображения




Кнопка режима настройки

Для изменения формы изображения используется второй режим настройки, который включается с помощью кнопки  на передней панели монитора. При этом должен светиться индикатор режима настройки.




Коррекция трапеции

Если вертикальные края изображения не параллельны друг другу, нажмите кнопку  и с помощью кнопок **+** и **–** устранили искажение.



Коррекция подушки

Если изображение выпуклое или вогнутое по бокам, нажмите кнопку  и с помощью кнопок **+** и **–** устранили этот эффект.

Количество выводимой на экран информации

Для настройки количества отображаемой информации измените на вашем ПК *разрешение экрана*. Чем больше разрешение, тем больше информации можно увидеть на экране. Рекомендуется следующее разрешение: 800×600 при 85 Гц. При таком разрешении все символы читаются легко, а на экране помещается большое количество информации и обеспечивается четкое, стабильное изображение.

После настройки изображения его параметры сохраняются для выбранной разрешающей способности. Например, если при работе в режиме SVGA вы изменили настройку монитора, новые параметры будут сохранены для режима SVGA. При переходе в режим VGA вы можете снова настроить монитор, и эти изменения будут сохранены для режима VGA. После возврата в режим SVGA все ранее заданные для этого режима параметры будут восстановлены автоматически.

Поддерживаемые монитором разрешения перечислены в разделе “Поддерживаемые видеорежимы” на стр. 10. Порядок установки разрешения см. в документации, прилагаемой к вашему ПК или операционной системе.

Ваш монитор поддерживает технологию Plug-and-Play (стандарт VESA DDC1/2B). Это позволяет автоматически определять его тип и выбирать оптимальную частоту регенерации для выбранного разрешения на соответствующим образом оснащенных ПК HP. Кроме того, при использовании специального программного обеспечения (если доступно), можно настраивать монитор непосредственно с ПК.

Уменьшение напряжения глаз

Чтобы избежать мерцания экрана и уменьшить напряжение глаз, установите для выбранного разрешения максимальную доступную *частоту регенерации экрана* (рекомендуется 85Hz при разрешении 800×600). Частота регенерации – это количество обновлений изображения на экране за одну секунду.

Поддерживаемые монитором частоты регенерации перечислены в разделе “Поддерживаемые видеорежимы” на стр. 10. Порядок установки частоты регенерации (или *вертикальной развертки*) см. в документации, прилагаемой к вашему ПК или операционной системе. Если ваш ПК поддерживает технологию Plug-and-Play, то оптимальная частота регенерации для текущего разрешения будет установлена автоматически.

Уменьшение энергопотребления

Если ваш ПК поддерживает функции управления энергопотреблением VESA (доступны на многих ПК HP), вы можете понизить уровень потребляемой монитором мощности. Существуют два энергосберегающих режима:

- Режим “Suspend” – приостановленный режим¹ (потребление электроэнергии менее 15 Вт). В этом режиме индикатор на передней панели монитора светится желтым цветом.
- Режим “Sleep” – ждущий режим² (потребление электроэнергии менее 8 Вт). В этом режиме индикатор на передней панели монитора светится янтарным цветом.

Для установки этих энергосберегающих режимов см. документацию, прилагаемую к вашему ПК. Если на экране монитора отсутствует изображение, сначала проверьте индикатор на передней панели – возможно, ваш монитор находится в одном из энергосберегающих режимов.

1. Приостановленный режим активизируется при отключении видеоконтроллером горизонтальной синхронизации.

2. Ждущий режим активизируется при отключении видеоконтроллером как горизонтальной, так и вертикальной синхронизации. То же самое может относиться и к режиму “Off”.

Поддерживаемые видеорежимы

Монитор поддерживает видеорежимы, перечисленные в таблице ниже.

Разрешение экрана	Частота регенерации	Видеорежим
640×400	70 Гц	VGA
640×480	60 Гц	VGA
640×480	75 Гц	Эргономичный VGA
640×480	85 Гц	Эргономичный VGA
800×600	60 Гц	Super VGA
800×600	75 Гц	Эргономичный Super VGA
800×600	85 Гц	Эргономичный Super VGA
1024×768	60 Гц	Ultra VGA 1024

ВНИМАНИЕ Выбор комбинации разрешения и частоты регенерации выше, чем 1024×768 и 60 Гц может привести к повреждению монитора.

Технические спецификации

КИНЕСКОП	Размер	Плоский экран 15", видимое изображение 13.7"
	Люминофор	Красный, зеленый и синий P22 (со среднекоротким послесвечением)
	Апертурная сетка	0.28 мм
	Покрытие	Антибликовое, антистатическое
ВХОДНОЙ СИГНАЛ	Видео	Аналоговый RGB 0.7 Vp p
	Синхронизация	Раздельная, уровень TTL (негатив/позитив)
ИНТЕРФЕЙС	Входной разъем	15–контактный mini D–SUB
ЧАСТОТА РАЗВЕРТКИ	Горизонтальная	31–54 кГц
	Вертикальная	50–120 Гц
ВРЕМЯ НАГРЕВА	30 минут для достижения оптимальной производительности	
ЧАСТОТА РАЗВЕРТКИ ПИКСЕЛЯ	65 МГц	
РАЗМЕР ЭКРАНА	270×202 мм ± 3 мм	
ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ	90–264В~, 47–63Гц, 90Вт (макс.), менее 15Вт в режиме "Suspend", менее 8Вт в режиме "Sleep"	
РАБОЧИЕ УСЛОВИЯ	Температура	От 0 °С до 40 °С (рабочая) От – 25°С до +70 °С (хранения)
	Влажность	От 10% до 80% относительной влажности (без конденсации)
РАЗМЕР КОРПУСА	396(В) × 372(Ш) × 396(Г) мм (с подставкой)	
ВЕС	13 кг	
ПОВОРОТНО–КАЧАЮЩАЯСЯ ПОДСТАВКА	Угол наклона	От – 5° до +15°
	Угол поворота	±90°

Обслуживание и очистка

Никогда не размещайте сверху монитора какие-либо предметы, иначе вы можете закрыть вентиляционные отверстия, что приведет к повреждению монитора из-за перегрева.

Не допускайте попадания жидкости на монитор и внутрь него.

Для максимального срока службы экрана и предохранения кинескопа от повреждений (таких как *выгоревший люминофор* из-за яркого изображения на одном месте в течение длительного времени) рекомендуется:

- Использовать управление энергопотреблением монитора (с ПК HP) или специальные программы-заставки (Screen Saver).
- Не устанавливать максимальную контрастность и яркость на слишком долгий промежуток времени.
- Если вы не можете использовать управление энергопотреблением или программы-заставки, отключайте монитор или убавляйте яркость и контрастность до минимума на то время, пока монитор не используется.

Ваш монитор имеет антибликовое и антистатическое покрытие экрана. Чтобы не повредить это покрытие, вытирайте экран с использованием обыкновенного средства для чистки стекол.

Чистите экран следующим образом:

- 1 Выключите монитор и отсоедините кабель питания (при этом тяните за вилку, а не за кабель).
- 2 Намочите мягкую хлопчатобумажную ткань средством для чистки стекол и осторожно протрите экран. Не распыляйте очищающее средство на экран, т.к. жидкость может попасть внутрь монитора.
- 3 Вытрите экран чистой, сухой и мягкой хлопчатобумажной тканью.

Не используйте чистящие средства, содержащие фториды, кислоту или щелочь.

Защита окружающей среды

Компания HP приняла на себя широкие обязательства по защите окружающей среды. Ваш монитор спроектирован с максимальной заботой об окружающей среде.

HP может также принять ваш старый монитор для вторичной переработки после истечения его срока службы.

В некоторых странах HP осуществляет программу по приему старого оборудования. Собранное оборудование затем направляется в одну из перерабатывающих фабрик HP в Европе или США. Максимально возможное количество частей направляется для повторного использования, а оставшиеся части перерабатываются. Особое внимание уделяется батареям и другим потенциально токсичным элементам, которые перерабатываются в безопасные субстанции с помощью специального химического процесса. Если вы хотите больше узнать о программе HP по приему старого оборудования, обратитесь к вашему дилеру или в ближайшее торговое отделение HP.

Установленный в этом мониторе кинескоп не содержит кадмия.

Гарантия на оборудование

Ниже приведены условия гарантии на монитор HP. Эти условия могут отличаться для вашей страны. В этом случае подробную информацию вы сможете получить у авторизованного дилера HP или в торговом и сервисном центре Hewlett–Packard.

Замечание для покупателей в Австралии и Новой Зеландии:
Приведенные в настоящем документе условия гарантии, в случае противоречия с местным законодательством, не исключают, а ограничивают или изменяют и дополняют установленные законом права, касающиеся приобретения вами данного изделия.

Ограниченная гарантия на монитор

Модель	Срок гарантии	Обслуживание
D2826S D2826A	1 год	У покупателя

Hewlett–Packard (HP) гарантирует, что данный монитор не имеет дефектов как материалов, так и изготовления. Эта гарантия действует в течение указанного выше срока с момента приобретения монитора первоначальным покупателем (конечным пользователем). В течение гарантийного срока вы можете вернуть монитор для устранения вышеупомянутых дефектов в сервисный центр HP или авторизованного реселлера. В этом случае HP, по своему усмотрению, либо отремонтирует, либо заменит дефектное изделие на новое или эквивалентное новому, такой же или эквивалентной модели. Если в течение разумного срока HP не в состоянии отремонтировать или заменить вышедшее из строя изделие, вы вправе потребовать возврата его стоимости. При этом дефектное изделие должно быть возвращено компании HP.

Если вы приобретаете монитор для использования с персональным компьютером HP (Vectra, Vrio или Kayak), ознакомьтесь с условиями гарантии на этот ПК, включая все ограничения, вашу ответственность и виды гарантийного обслуживания.

Ограничение гарантии

Вышеприведенная гарантия не распространяется на дефекты, полученные в результате неправильного использования (включая “выгорание” экрана), неавторизированной модификации, эксплуатации или хранения в недопустимых для данного монитора условиях, повреждений при перевозке, неправильного технического обслуживания, а также на дефекты, полученные в результате использования программного обеспечения, принадлежностей, материалов, запасных частей, расходных материалов или других средств, изготовленных сторонними производителями (не HP) или не предназначенных для использования с данным изделием.

HP ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ТОЧНО ВЫРАЖЕННЫХ ПИСЬМЕННО ИЛИ УСТНО В ОТНОШЕНИИ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ. ЛЮБАЯ ПРЕДПОЛАГАЕМАЯ ГАРАНТИЯ НА ВЫСОКИЕ КОММЕРЧЕСКИЕ КАЧЕСТВА ИЗДЕЛИЯ И ЕГО ПРИГОДНОСТЬ КОНКРЕТНЫМ ЦЕЛЯМ ОГРАНИЧЕНА УКАЗАННЫМ ВЫШЕ СРОКОМ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ.

В случае, когда местное законодательство запрещает ограничение гарантии, это ограничение не может быть к вам применено. Данная гарантия предоставляет вам особые юридические права. Вы можете также иметь другие права, которые отличаются в разных штатах, провинциях и странах.

Ограничение прав и ответственности

МЕРЫ, ОГОВОРЕННЫЕ ВЫШЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМИ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ СРЕДСТВАМИ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОКУПАТЕЛЯ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ HP НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ ПРЕДНАМЕРЕННЫЙ УЩЕРБ, НЕЗАВИСИМО ОТ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ, КОНТРАКТА, ДЕЛИКТА И ЛЮБЫХ ДРУГИХ ЮРИДИЧЕСКИХ ОСНОВАНИЙ.

Приведенное выше ограничение ответственности не распространяется на случаи, когда компетентными судебными органами было определено, что какое-либо изделие HP, проданное в соответствии с данным документом, было дефектным и непосредственно нанесло телесное повреждение, смерть или ущерб имуществу. Однако, ни при каких условиях ответственность HP за причиненный ущерб не может превышать сумму \$50000 или стоимость указанного изделия, вследствие использования которого был нанесен такой ущерб.

В случае, когда местное законодательство запрещает исключения и ограничения ответственности за случайный или умышленный ущерб, приведенные выше ограничения и исключения не могут быть к вам применены.

СВИДЕТЕЛЬСТВО СООТВЕТСТВИЯ
на основании руководства ISO/IEC Guide 22 и норм EN 45014

Jean Marc JULIA
Менеджер по качеству

Предупреждение для пользователей в США – положение FCC

Положение Федеральной комиссии связи (FCC)

о помехах высокой частоты (только для США)

Данное оборудование было проверено и соответствует ограничениям для цифровых устройств класса Б (Class B) согласно положениям правил FCC, часть 15. Целью этих ограничений является разумная защита от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может быть источником высокой частоты и, при несоблюдении инструкций по установке и использованию, может послужить причиной вредных помех для радиосвязи. Если с помощью включения и выключения данного оборудования было точно определено, что оно является источником помех для радио или телевизионных приемников, пользователь может принять следующие меры:

- Установите радио или телевизионную антенну в другом месте.
- Установите компьютер вдали от радио и телевизора.
- Подключите компьютер в другую электрическую розетку так, чтобы его питание и питание радио (телевизора) осуществлялось от отдельных электрических цепей.
- Убедитесь, что все используемые периферийные устройства имеют сертификат FCC Class B.
- Убедитесь, что для подключения к компьютеру периферийных устройств используются только экранированные кабели.
- Обратитесь за помощью к вашему продавцу компьютерного оборудования, в компанию Hewlett–Packard или к специалисту, имеющему опыт работы с радио и телевизионной аппаратурой.

ВНИМАНИЕ

Сертификационные тесты Hewlett–Packard выполнялись с периферийными устройствами, поддерживаемыми HP, и экранированными кабелями HP, поставляемыми с данным изделием. Для соответствия требованиям FCC используемые с настоящим изделием кабели должны быть хорошо экранированы.

При изменении или модификации настоящего изделия без разрешения Hewlett–Packard полномочия пользователя для работы с оборудованием могут быть прекращены.

Предупреждение о рентгеновском излучении

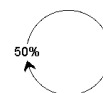
Во время работы данное изделие является источником рентгеновского излучения. Тем не менее, изделие хорошо экранировано и соответствует требованиям по безопасности и охране здоровья, принятым во многих странах. Например, это изделие соответствует требованиям, изложенным в документах “Radiation Act” (Германия) и “Radiation Control for Health and Safety Act” (США).

Уровень радиации, излучаемой данным изделием, не превышает 0.1 мР/ч на расстоянии 10 см от поверхности кинескопа. Рентгеновское излучение в основном зависит от характеристик кинескопа и связанных с ним электрических цепей низкого и высокого напряжения. Все внутренние элементы настроены для обеспечения безопасной работы. Настройка таких элементов должна выполняться только квалифицированным персоналом в соответствии с требованиями документации по обслуживанию данного изделия.

При замене кинескопа используйте только идентичный тип.

Общее предупреждение

Цветные мониторы HP D2826S и D2826A с диагональю 15” проверены в соответствии с положениями MPR 1990:8 в части уровня излучения и соответствуют требованиям MPR 1990:10 (2.01 – 2.04)



Paper not bleached with chlorine

Part Number: 5967-0365

Printed in Singapore 05/98



5967-0365